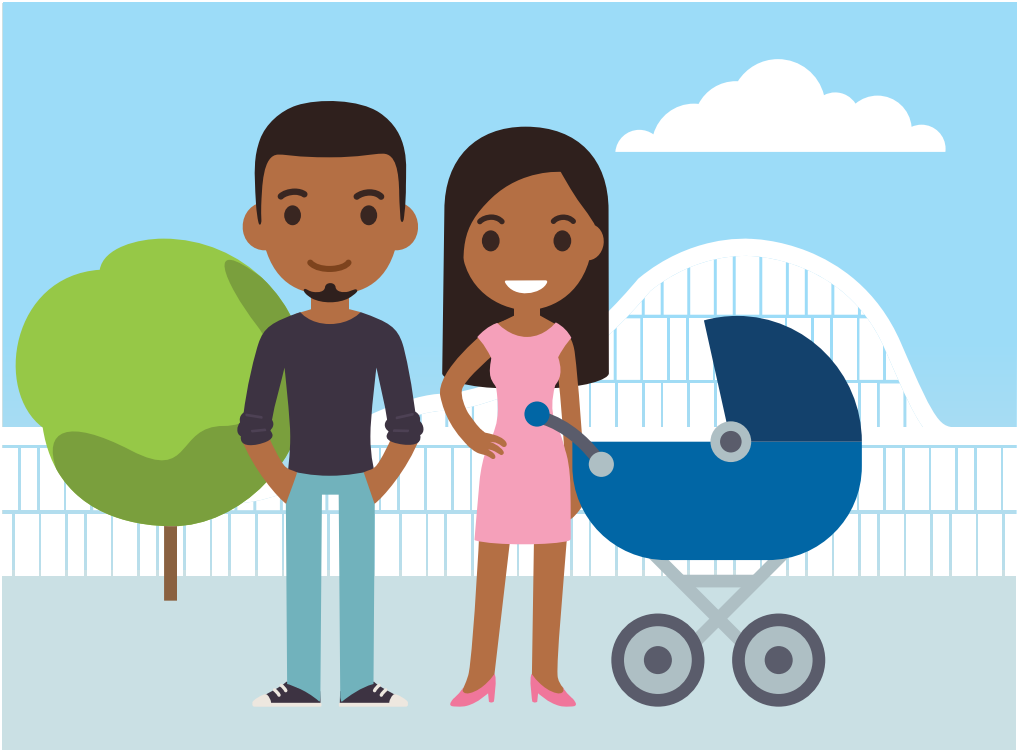


ኣብ ገዛ እተፈልጎሉ ቋንቋ ትዘረብ ዲኻ?

እዚ ንውላድካ ጽቡቕ እዩ!

ንውላድካ ብእተፈላለዩ ቋንቋታት ከተዕብዮ ዘሎ ብልጫታት





በቲ ኣጸቢቕካ እትፈልጦ ቋንቋ ምስ ውላድካ ተዘራረብ!

እዚ ማለት፡

- እቲ ከይሓሰብካ ክትዘረቢ እትኽእል ቋንቋ ማለት'ዩ
- እቲ ኣጸቢቕካ እትዘረቦን እትርድኡን ቋንቋ ማለት'ዩ
- እቲ እትሓስበሉ ቋንቋ
- እቲ እትሓለምሉ ቋንቋ
- ዝበዝሖ ግዜ ከኣ እቲ ቋንቋ ኣይ ዝበሃል ማለት'ዩ

ብዛዕብኡ ኣጸቢቕካ ሕሰበሉ፡

- ብዛዕብኡ ቅድሚ ውላድካ ምውላዱ ምስ መጻምድትኻ ተዘራረብ።
- ክትከታተሎ እትኽእል ኣገባብ ምረጽ። ሓደ ሰብ ውሱን ቋንቋ ጥራይ እዩ ክዘረብ ዝክእል።
ንኣብነት፡ ኣቦ ዳኻ ቋንቋ ይዘረብ፡ ኣይ ድማ ቋንቋ ፈረንሳይ ትዘረብ።
- ኣብ ፍሉይ ኣጋጣሚ ፍሉይ ቋንቋ ክትዘረብ ትኽእል፡ ንኣብነት ናብ ቤት ትምህርቲ ክትከይድን ኣብ ቤት
- ትምህርትን ቋንቋ ዳኻ ትዘረብ ማለት'ዩ። ኣብ ገዛ ይኹን ምስ ስድራቤትና ድማ ናይ ዓድና ቋንቋ ንዘራረብ።
- ኩሉ ግዜ ኣብ ምዝርራብካ ሓንቲ ቋንቋ ተዘራረብ።

ምስ ውላድካ ብተሕ ኣዕልል!

በዚ መንገዲ ውላድካ ካልኣት እንታይ ይብሉ ከምዘለዉ ክዛረብን ክርዳእን ይቐለሉ ማለት`ዩ።

- ንውላድካ ካብታ ዝተወለደላ መዓልቲ እዘራርቦ።
- ብተሕ ተዛረብ። ክትርእዮ እትኽእል ወይ ድማ እትገብሮ ዘለኻ ነገራት ተዛረብ። ክትክደን ከለኻ፡ ክትበልዕ ከለኻ።
- ክትሓጽብ ከለኻ፡ ክትዕድግ ከለኻ፡ መኣዲ ክትቅርብ ከለኻ...
- ንደቅኻ ኣብ ክንዲ ርእሶም ንኸዛረቡ ኣተባብዓዮም። ሕቶታት ሕተት፡ “ንምንታይ ነዚ ነገር ትፈትዎ?”፡ “ብኸመይ...?”

ምስ ውላድካ ተጻወት!

እዚ ንውላድካ ቀልጢፉ ንኸዛረብ ክሕግዞ እዩ።

- ንስኻን ደቅኻን እትሕገስሉ ንጥፈታት ምረጽ፡ ሓብርካ መዝሙር ክትዝምረሎም፡ ኣክተንብብሎም፡ ኩዕሶ ምስኦም ክትጻወት፡ ኣብ ፓርክ ምስኦም ብእግርኻ ምኽድ፡ መጻወቲ ግድላት ምስኦም ክትጻወት፡ ክትስእል፡ ሕብሪ ክትለኪ፡...
- ክትጻወት ከለኻ፡
 - ዝርኣኻዮ ክትዛረብ ከም ሕብርታት፡ ነገራት፡ ምንቅስቃስ፡ ስምዒታት ክትብል ትኽእል...
 - ከምዚ ዝኣመሰለ ሕቶታት ሕተት፡ “እታ ብሽክለታ መዕረ እታ ማኪና ክትከይድ ትኽእል`ዩ?”
 - ምትሕሓዝ ፍጠር፡ ኣዩት ስለዝኾነ፡ ጸሓይ ከም ናይ ቀደማ ኣይትበርቕን እያ፡ ኣቐጽልቲ ድማ ካብ ገረብ ይረግፉ ኣለዉ።

ውላድካ ጌጋ ይገብርግድ? ነተን ሓሳብት ብቕኑዕ መንገዲ ድገመን።

ብድሕርዚ ውላድካ ነተን ቅኑዓት ሓሳባት ቀል። ፍ ክመሃረን እዩ።

- ውላድካ ከምዚ ክብል እዩ: “ባባ ገዛ መጺኡ?”። ንስኻ ድማ ከምዚ ኢልካ ትምልስ: “እው: ባባ ናብ ገዛ ይመጽእ ኣሎ።”
- ውላድካ ወዲ 6 ወይ ካልኡ ንላዕሊ ድዩ? ስለዚ ውላድካ ጌጋ ይገብር ከምዘሎ ክትገልጸሉ ትኽእል ኢኻ። ከምዚ ዝኣመሰለ ሕቶታት ሕተት: “ነዚኣ ከመይ ጌርካ ተድምጻ?”, “እንታይ ማለትካ እዩ?”, “እንታይ ክትብል ደሊኻ?”
- ንደቕኻ እቲ ብጽቡቕ ዝገብርዎ ዘለዉ ነገራት ንገሮም።

ውላድካ ኣብ ገለ-ገለ እዋናት ብኸልኦት ቋንቋታት ይዛረብግድ? እዚ ባህርያዊ ነገር እዩ።

- ንነብስኻ ጽቡቕ ኣብነት ግበራ። ንባዕልኻ ሓደ ቋንቋ ተዛረብ።



ደቕኝ እተፈላለዩ ቋንቋታት ንኸዛረቡ ግዜ ይወስደሎም እዩ!

- ቋንቋ ዳች ካብ ኣብ መዓልታዊ ሂወትካ ብቋንቋ ዳች ክትዘራረቡሉ፡ ኣብ ቤት ትምህርቲ ክትዘራረቡሉን ክትርድኡን ዝነውሉ ግዜ ይወስድ። ውላድካ ኣብ ገዛ ዝበዝሕ ግዜ ብቋንቋ ዳች ክዘራረብ እዩ፡ ዳች ኣገዳሲ ምዃኑ ትሓስብ ምዃንካ ኣረድኣዮ። ቋንቋ ኣዴኽ ንምንታይ ምዝርራብ ኣገዳሲ ምዃኑ ድማ ግለጹ። ንውላድካ ብዛዕባ እተፈላለዩ ቋንቋታት ኣዘራረቡ። ውላድካ ብዛዕባ እዚ እንታይ ከምዝምፀ ሕተቶ።

ውላድካ ሓድሽ ቋንቋ ክመሃር ከሎ ስቕ ክብል ይኸእል እዩ።

- ህጻናት ብምዕዛብን ብምስማዕን እዮም ቋንቋ ዝመሃሩ። ን3 ወርሒ ዝኸውን ስቕ በሃሊ ክኾኑ እዮም
- እንታይ ክትገብር ትኸእል?
 - ውላድካ ምስ ካልኣት ህጻናት ነቲ ሓድሽ እተመሃሮ ቋንቋ ይጻወት።
 - በዚ ሓድሽ ቋንቋ ውላድካ ቃላት ይዘረብ'ዩ? ሕጉስ ምዃንካ ኣርኢ።
 - ዋላ'ኪ ኣይትፍለጦ፡ ኣብቲ ሓድሽ ቋንቋ ተገዳስነት ኣርኢ።
 - በቲ ሓድሽ ቋንቋ ልክዕ ከምቲ ምስ ጎረብብትኻ ወይ ምስ መምህርካ እትዘራረቡ፡ ደፈርካ ተዘራረብ። ጌጋታት ክትገብር ይፍቀደልካ እዩ!

ውላድካ እቲ ቋንቋ አዲሱ ብስርዓት ክርዳእክን ክዛረብን ይኸእል'ዶ?

ብድሕርዚ ቋንቋ ዳች ንክመሃሩ ቀሊል ኮይኑ ክረኽብዎ እዮም።

- ገለ ኣብነትታት፡
 - ውላድካ ንሕብርታት ቦቲ ቋንቋ አዲሱ ይፈልጦም'ዶ? ብድሕርዚ ብቋንቋ ዳች ንክዝክሮም ብጣዕሚ ክቐለሎም።
 - ውላድካ ብቋንቋ አዲሱ ብ4 ቃላት ሓሳባት ክሰርሕ ይኸእል'ዶ? ብድሕርዚ ብናይ ቋንቋ ዳች ቃላት ብቐልጡፍ ሓስባት ክሰርሑ ክጅምሩ እዮም።

ቋንቋ ዳች ምዝራብ ደስ ዘብል ነገር ምዃኑ ኣርእዮ!

• ውላድካ ብቋንቋ ዳች ዝኾነ ነገር ክነግረካ ኣተባብዓዮ።

- ናብ ቤተ መጽሓፍቲ ብሓንሳብ ብምኻድ ብቋንቋ ዳች ጽቡቕ ዝኾነ መጽሓፍቲ ተለቅሑ። ናይ ምዝንጋዕ መደባት ኣዳሊኹም፡ ንክልኦት ቆልዑ ውን ዓድምዎም። በዚ መንገዲ፡ ውላድካ ካብ ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ቋንቋ ዳች ክዘራርብ ይኸእል እዩ።
- ኣብቲ ኣብ ጉረብብትኹም ዝርከብ ንጥፈታት ብሓሳብ ኪዱ፡ ንውላድካ ኣብ ናይ ህጻናት ጉጅለ ወይ ኣብ ናይ ስፖርት ክለብ ኣመዝግቦ...
- ሓርርኩም ዜና ወይ ድማ ናይ ቴሌቪዥን መደባት ብቋንቋ ዳች ተዕዘቡ።
- ምስ መምህር ኮነ ኣብ ድኪን ብቋንቋ ዳች ተዘራረቡ...
- ውላድካ ዝኾነ ሓድሽ ነገር ተምሂሩ'ዶ? ተሓጉስካ ከምዘለኻ ኣርእዮ፡ “ብቋንቋ ዳች ንኩሎም ሕብርታት ትፈልጦም'ዶ? ነዚአም'ከ ክትምህረኒ ዲኻ?”

ውላድካ ነጥ ቋንቋ ክመሃሮ ይኸብዶ ኣሎ ድዩ (ክዛረብን ክርዳእን)?
ነቶም ቤት ትምህርቲ እዘራርቡም!

- እቶም ቤት ትምህርቲ ነጥ ቋንቋ ክመሃሮ ክሕግዝዎ እዮም።



Heb je vragen?

Neem dan contact op met het Expertisecentrum Anderstaligen (ECA).

Rolderbrink 128-130

Tel: 0591-334501

www.eca-emmen.nl

Deze folder is beschikbaar in de volgende talen:

- Albanees
- Arabisch
- Bulgaars
- Duits
- Engels
- Farsi
- Frans
- Kroatisch
- Pools
- Roemeens
- Russisch
- Servisch
- Slovaaks
- Tigrinya
- Turks

De printversie is te downloaden via de website www.eca-emmen.nl.



Colofon

Een uitgave van de gemeente Emmen



Bron: Stad Gent

Bezoekadres

Raadhuisplein 1, 7800 RA Emmen

Telefoon: 14 0591

gemeente.emmen.nl

gemeente@emmen.nl